



LIETUVOS
KARTINGO
FEDERACIJA

PLYTINĖS
KARTODROMAS

PAPILDOMI NUOSTATAI

SUPPLEMENTARY REGULATION

ATVIROS KARTINGO VARŽYBOS „BALTIJOS ŽIEMOS TAURĖ“
2 ETAPAS

OPEN KARTING RACE “BALTIC WINTER CUP”
ROUND 2

VILNIUS (LTU)

11-12 / 01 / 2020

TAISYKLĖS

Oficialus papildomų taisyklių tekstas yra lietuvių kalba. Oficiali etapo kalba – lietuvių. Kilus ginčams dėl interpretavimo, tik tekstas lietuvių kalba laikomas oficialiu autentišku tekstu. Taisyklių vertimas į kitas kalbas yra tik informatyvaus pobūdžio ir nėra šių taisyklių dalis.

1 Straipsnis – ORGANIZACIJA

Lietuvos Kartingo Federacija (toliau LKF) kartu su Latvijos Kartingo Komitetu (toliau LKK) yra atvirų kartingo varžybų „Baltijos Žiemos Taurė“ (toliau Taurė) organizatoriai. Varžybos vykdomos vadovaujantis Tarptautiniu Sporto Kodeksu ir jo priedais, Lietuvos Automobilių Sporto Kodeksu, LASF etikos ir drausmės kodeksu, Lietuvos Kartingo Sporto Taisyklėmis, Atvirų kartingo varžybų „Baltijos Žiemos Taurė“ Taisyklėmis bei Techniniais reikalavimais, šiomis Papildomomis Taisyklėmis.

Visi Pareiškėjai ir Vairuotojai privalo turėti galiojančią licenciją.

Varžybų pavadinimas ir statusas

2019-2020 metų Atviros kartingo varžybos „Baltijos Žiemos Taurė“, 2 etapas

Tai oficialios neklasifikuojamos kartingo varžybos įtrauktos į 2019-2020 metų Lietuvos kartingo federacijos sporto varžybų kalendorių.

2 Straipsnis – INFORMACIJA APIE VARŽYBAS

2.1. Organizatorius

VSĮ AUTO SPORTO KLUBAS JJ RACING
Adresas: Baltupio g. 167C, Vilnius, Lietuva
Telefonas: +370 699 56704
E-mail: plytine@kartodromas.lt
Tinklalapis: -

2.2. Organizatoriaus atstovas

Aleksej Čerešniovyj + 370 685 38824

2.3. Trasa

Adresas: Plytinės g. 27, Vilnius, Lietuva
a) Ilgis : 620 m
b) Važiavimo kryptis: pagal laikrodžio rodyklę
c) „Pole“ pozicija: dešinėje
d) Ratų skaičius: Priedas Nr.1

2.4. Varžybų tvarkaraštis

Varžybų pradžia 11/01/2020 10:00h, pabaiga 12/01/2020 16:00h. Detalus tvarkaraštis bus paskelbtas internete ir oficialioje pranešimų lentoje. Priedas Nr.1

2.5. Klasės

MICRO, MINI, OPEN JUNIOR, OPEN ir OPEN P, CRAB, RAKET 120

2.6. Dalyvių registracija

Privaloma licencija: vienkartinė, C, B arba Tarptautinė

Išankstinė registracija:

Tinklalapis: www.kartingas.lt
Pradžia: 02/01/2020
Pabaiga: 12/01/2020 (16.00 val.)

REGULATIONS

The final text of these Supplementary Regulations shall be the Lithuanian version, which will be used, should any dispute arise as to their interpretation. Headings in this document are for ease of reference only and do not form part of these Supplementary Regulations. The event language shall be Lithuanian.

Article 1 – ORGANISATION

Lithuanian karting federation (hereinafter referred to as LKF) together with Latvian Karting Committee (hereinafter referred to as LKK) are the organizers of Baltic Winter Cup. The Event shall be run in accordance with the International Sporting Code and its appendices, the Lithuanian Automobile Sporting Code, LASF code of ethics, the Lithuanian Karting Sporting Regulations, the Open karting race „Baltic Winter Cup“ and Technical Regulations, these Supplementary Regulations. All entered Entrants and Drivers must have a valid license.

Competition and status

Open karting race „Baltic Winter Cup“, Round 2, 2019-2020

This is the official non-qualified karting competition included into the Lithuanian karting federation sports calendar 2019-2020.

Article 2 – INFORMATION SPECIFIC TO THE EVENT

2.1. Organizer

PI AUTO SPORT CLUB JJ RACING
Address: 167C Baltupio street, Vilnius, Lithuania
Phone: +370 699 56704
E-mail: plytine@kartodromas.lt
Web: -

2.2. Head of Organising

Aleksej Ceresniovyj + 370 685 38824

2.3. Circuit

Address: 27 Plytines street, Vilnius, Lithuania
a) Length : 620 m
b) Driving direction: clockwise
c) „Pole“ position: right
d) Number of laps: Appendix No.1

2.4. Time Schedule of the Event

Race event starts 11/01/2020 10:00 a.m. and finishes 12/01/2020 16:00 p.m. Detailed time schedule to follow on the official notice board. Appendix No.1

2.5. Categories

MICRO, MINI, OPEN JUNIOR, OPEN ir OPEN P, CRAB, RAKET 120

2.6. Sporting Checks

Mandatory license: one-time licence, C, B or International

Registration in advance:

Web: www.kartingas.lt
Opening date: 02/01/2020
Closing date: 12/01/2020 (16.00 p.m.)

Registracijos metu Pareiškėjo atstovas privalo pateikti:

- Dalyvio paraišką
- Vairuotojo licenciją
- Pareiškėjo licenciją

2.7. Startinis mokestis

Startinis mokestis sumokamas pavedimu arba grynais varžybų dieną sekretoriato.

Už vieną klasę 50 EUR

Gavėjas:	VŠĮ AUTO SPORTO KLUBAS JJ RACING
Įmonės kodas:	302925894
Bankas:	DNB BANKAS AB
Sąskaitos nr.:	LT82 4010 0510 0199 8963

2.8. Techninė komisija

Vieta: šalia išsirikiavimo aikštelės Laikas: žr. tvarkaraštį

2.9. Briefingas

Vieta: šalia sekretoriato Laikas: žr. tvarkaraštį

2.10. Oficiali pranešimų lenta

Vieta: šalia sekretoriato

2.11. Laikinoji remonto zona

Vieta: šalia išsirikiavimo aikštelės

2.12. Prizai ir apdovanojimai

Kiekvienos klasės nugalėtojai (1-a, 2-a ir 3-a vietos) apdovanojami taurėmis ir diplomais.

Visi nugalėtojai privalo dalyvauti apdovanojimų ceremonijoje.
Bauda – 50EUR

3 Straipsnis – OFICIALŪS ASMENYS

a) Varžybų Komisaras – Varžybų vadovas

Dairis Viksne

b) Techninis Komisaras

Tadas Vaitkevičius

4 Straipsnis – DRAUDIMAS

Varžybos yra apdraustos „Renginių organizatorių civilinės atsakomybės draudimu“. Draudimo sąlygos bus publikuojamos Oficialioje pranešimų lentoje.

5 Straipsnis – PROTESTAI IR APELIACIJOS

Pagal Lietuvos kartingo čempionato taisyklių 64 straipsnį

Protesto mokestis: 30EUR

Protesto mokestis (jei ardomas variklis): 100EUR

Apeliacijos mokestis: 300EUR

6 Straipsnis – PAPILDOMOS NUOSTATOS

- Draudžiama naudoti motorizuotas transporto priemones (pvz. mini motociklus) Dalyvių Parke.
- Griežtai draudžiama rūkyti ar naudoti priemones, kurios gali sukelti ugnį Dalyvių Parke, Uždaro Parke, Išsirikiavimo aikštelės ir Starto aikštelės zonose bei visoje trasoje. Pažeidėjui bus skirta 150 EUR bauda ir jis gali būti pašalintas iš trasos. Speciali vieta suvirinimo darbams ir rūkymo zonos bus nurodytos Organizatoriaus.

On Sporting Checks the Entrants representative must submit:

- Entry form
- Drivers licence
- Entrants licence

2.7. Entrance fee

The entry fee shall be transferred or paid by cash in the secretariat on event day.

For class 50 EUR

Beneficiary:	VSI AUTO SPORTO KLUBAS JJ RACING
Company code:	302925894
Bank:	DNB BANK AB
Account No:	LT82 4010 0510 0199 8963

2.8. Technical Checks

Location: near assembly area Time: see timetable

2.9. Briefing

Location: near secretariat Time: see timetable

2.10. Official Posting Board

Location: near secretariat

2.11. Repair area

Location: near assembly area

2.12. Prizes and Awards

Cups and diplomas for the winners (1st, 2nd and 3rd places) of each classes,

All the winners must attend the award ceremony.
Fine – 50EUR

Article 3 – MAIN OFFICIALS

a) Steward - Clerk of the Course

Dairis Viksne

b) Chief Scrutineer

Tadas Vaitkevičius

Article 4 – INSURANCES

The competition is insured "Civil liability insurance of the event Organizers". Conditions of the insurance will be published on the official notice board .

Article 5 – PROTEST AND APPEALS

According article 64 of the Lithuanian karting championship regulations

Amount of the Protest fee: 30EUR

Amount of the Protest (dismantle engine) fee: 100EUR

Amount of the Appeal fee: 300EUR

Article 6 – SUPPLEMENTARY PROVISIONS

- It is forbidden to use motorized vehicles such as mini motorcycles, etc., in the Paddock.
- It is strictly forbidden to smoke or to use any device risking to provoke fire in the Paddock area, the Parc Fermé, the Assembly Area, on the starting grid or on the track (along the course). Offenders will be penalized by a fine of 150 EUR and may be thrown out of the circuit. A special location for welding and a «smoking» zone will be provided for by the Organizer.



LIETUVOS
KARTINGO
FEDERACIJA

PLYTINĖS
KARTODROMAS

- 3) Laisvos treniruotės vyks Šeštadienį (žr. Priedas Nr.1). Mokestis 30 EUR Vairuotojui už dieną. Laisvose treniruotėse gali dalyvauti tik tie dalyviai, kurie turi galiojančią lenktynininko licenciją.
- 4) Padangos
Pagal savo klasės techninius reikalavimus.

- 3) The circuit will be open for Free Practice on Saturday (see Appendix No.1), at the price of 30 EUR per Driver per day. Free Practice sessions are only open to Drivers who have a valid Driver licence.
- 4) Tires
According to technical regulations.

PRIEDAI

Priedas Nr.1 : Tvarkaraštis
Priedas Nr.2 : Trasos schema
Priedas Nr.3 : Dalyvio paraiška

APPENDIXES

Appendix No.1 : Timetable
Appendix No.2 : Circuit scheme
Appendix No.3 : Entry form

SUDERINTA:

Lietuvos kartingo federacija
Generalinis sekretorius
Karolis Razas
2020-01-02

PARUOŠTA:

VŠĮ Auto Sporto Klubas JJ Racing
Organizatorius
Aleksej Čerešniovyj
2020-01-02